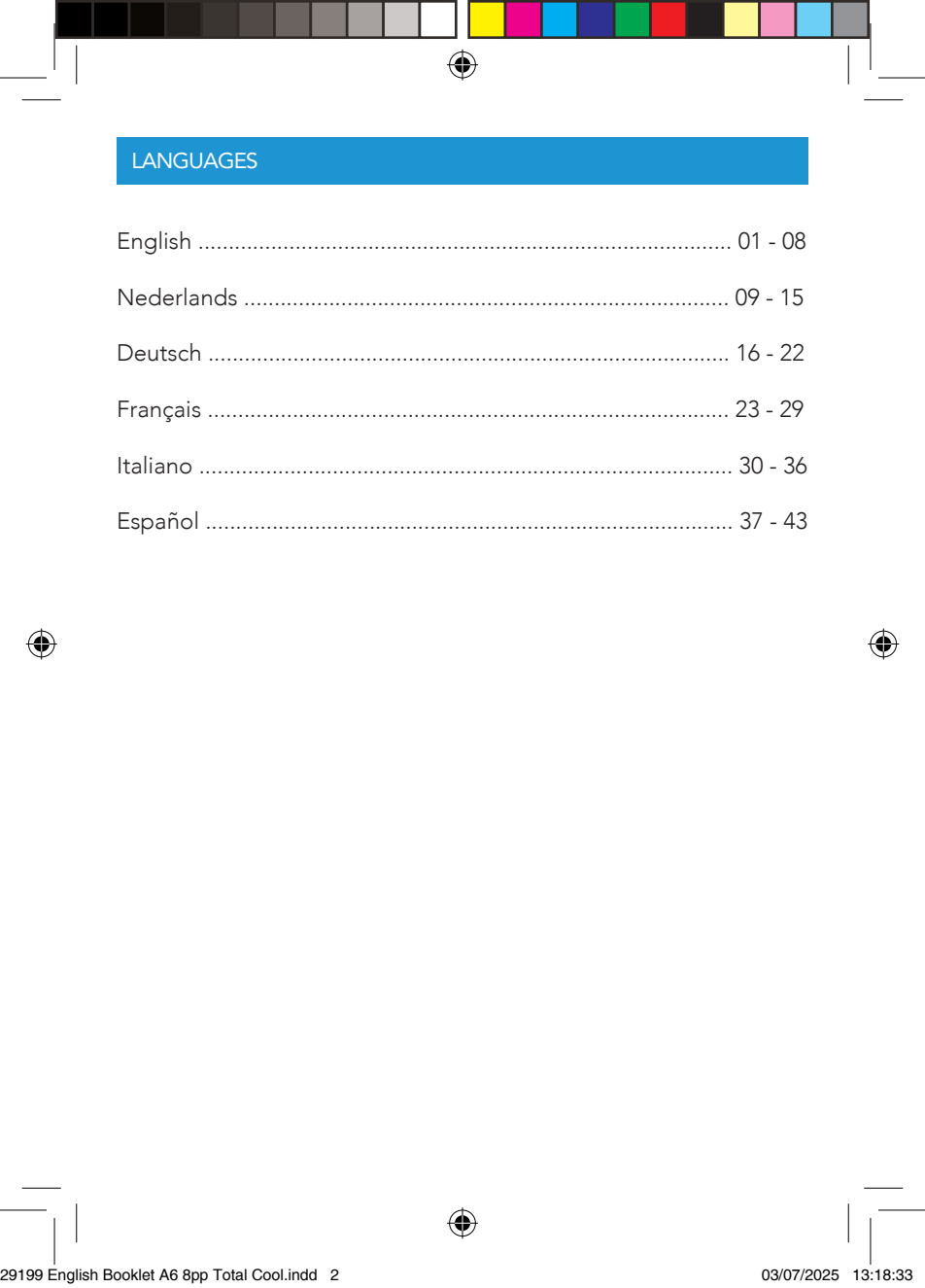


TOTALCOOL®

3000 COOLING SYSTEM

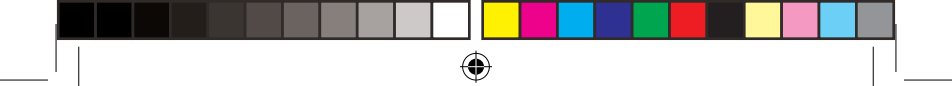
USER GUIDE





LANGUAGES

English	01 - 08
Nederlands	09 - 15
Deutsch	16 - 22
Français	23 - 29
Italiano	30 - 36
Español	37 - 43



CONTENTS

Setup instructions || 02 - 03

Read before use || 04

General maintenance || 04

Reccomendations || 05

Car power point / 12v cigarette lighter || 05

Advice & Warnings || 05

Returns & Refunds || 06

Power & Water Usage || 07

Language || 07

Thank you || 07

STEP BY STEP

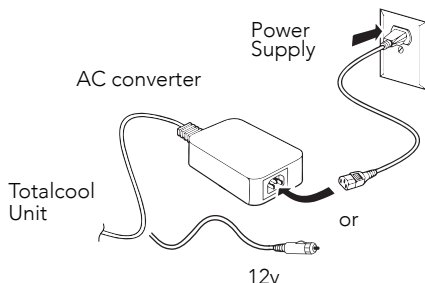
①

Remove the unit from its packaging and remove the power lead from its box.



②

Open the lid of the unit and pour in normal tap water up to the fill level on the sight glass and replace the lid.



③

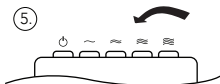
Connect either the 12 volt or AC converter lead into the rear of the unit and then plug into your 12 volt or mains power.

④

Open a window / roof vent / door.



⑤



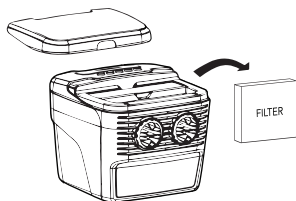
Turn on the unit to the desired speed.
1, 2, 3 or Boost

To provide an even cooler blast try adding an ice pack from the freezer!

To get rid of mosquitoes and midges add 5 - 10 drops of citronella oil to the water.

To keep the filter hygienic add 5 - 10 drops of tea tree oil to the water.

When you have finished using your unit tip any remaining water out through the front of the unit and run the unit for 30 minutes to dry out the filter and help prolong its life.



Change the filter every 12 months but if using the unit more frequently it may need changing sooner

DON'T

- Over fill the unit with water
- Put anything other than essential oils in the water
- Connect directly to the mains without using the AC converter



IMPORTANT NOTES - PLEASE READ BEFORE USE

THE TOTALCOOL CAN BE USED WITH 12 OR 24 VOLT OR ANY MAINS POWER

ALWAYS USE YOUR TOTALCOOL IN A WELL-VENTILATED AREA – OPEN A WINDOW/DOOR/ROOF VENT/PORT HOLE/PANEL VENT OR ANYTHING THAT LETS FRESH AIR IN!

- Always Operate Totalcool in an upright position.
- Fill Totalcool with up to 2 litres of normal tap water, use the water level window located on the side of the unit to see the correct water fill level.
- If using in a moving vehicle, only half fill the unit.
- Allow around 30 minutes to achieve maximum cooling effect. This is to allow thorough water uptake in a new or dry filter.



GENERAL MAINTENANCE



- It is advisable to add 5-10 drops of Tea Tree Oil to every 2nd tank of water to help prevent bacteria growth in the system.
- Always drain water from your Totalcool after use by simply tipping the unit forward and allow water to run out of the front vents and top lid.
- Run your Totalcool with no water for around 30 minutes to dry the filter for storage or when not being used for long periods of time.
- Your unit is fitted with a 3-amp fuse in the nib of the male 12-volt socket.
- Filters will last 800 - 1000 hours depending on the environment the Totalcool is used in. It's recommended to change the filter every year or if cooling efficiency seems to have decreased or if the filter is noticeably dirty. To do this simply open the lid and pull the filter upwards. Filters are bio-degradable.



THINGS TO TRY

- Add ice cubes or a freezer block / gel pack to your empty Totalcool then fill with water to the fill level mark on the side glass window and you will get some freezing cold results!
- (Remember you achieve up to 45% cooler air than ambient with just standard tap water.)
- You can also add 5 or 10 drops of any 100% natural oil to your internal tank to scent the air with pleasant aromas or even try some Citronella to get rid of those annoying flies and mosquitoes.

CAR POWER POINT / 12 v CIGARETTE LIGHTER

- 
- 
- If you want to run your Totalcool with the ignition switched off in your vehicle you will need a positive feed from the fuse box or battery to the cigarette lighter socket.
 - This is a quick and simple job for any car repair garage or an auto electrician. The wiring should take less than an hour and the cost would be around £25-£35. Alternatively, you may consider purchasing one of our lithium batteries.

ADVICE & WARNINGS

- KEEP HANDS, HAIR AND ALL OBJECTS CLEAR OF FAN INTAKE.
- Always un-plug your Totalcool when you've finished using it.
- Please be aware Totalcool Ltd does not recommend leaving pets in vehicles unchecked for long periods of time.
- Always use your Totalcool in a well-ventilated area.



RETURNS & REFUND POLICY

- Totalcool Limited offer a 14 day no quibble return policy if you are not happy with your purchase for whatever reason.
- This does not affect your statutory rights to a full refund within 30 days should the Totalcool prove faulty, but we also provide a 2-year warranty to cover faulty parts.
- All returns must be in their original condition and in their original packaging. A copy of your purchase receipt / invoice must be enclosed along with a description of the reason for return.
- Once the unit has been received by us, we will inspect the unit and accessories and if satisfactory a full refund will be offered less any postage charges.
- Refunds will be processed 3 – 5 working days after inspection has taken place.
- **WE DO NOT ACCEPT ANY RETURNS AT SHOWS OR EXHIBITIONS.**
- Please see Purchase Invoice for Returns Address





POWER & WATER USAGE

Low Current Draw at 12v

Low Speed: 0.3 amps / 4w per hr

Med Speed: 0.6 amps / 7w per hr

High Speed: 0.9 amps / 11w per hr

Boost Speed: 1.8 amps / 22w per hr

Test results below indicate power usage when using a 100-ah deep cycle battery.

Low fan speed:

Low: 107hrs Med: 85hrs High: 70hrs Boost: 57hrs

Totalcool will also work efficiently as a fan if the water runs out with no risk of component damage.



LANGUAGE



To download your instructions in another language please go to this link
www.totalcool.co.uk/pages/product-manuals

THANK YOU

Thank you for your purchase and please keep cool!!!

TOTALFRESH ESSENTIAL OILS PACK

Take your totalcool to the next level with the Totalfresh essential oils pack!

Pack includes -
Tea Tree Oil
Peppermint Oil
Citronella Oil
Lemon Oil
Eucalyptus Oil



Tea tree Oil:
Antibacterial, Boosts wound healing, assists with nail fungus

Peppermint Oil:
Assists with Irritable Bowel Syndrome, Muscle pain and Headaches

Citronella Oil:
Slows Airborne Bacteria, Repels flying insects, relaxes the body and mind

Lemon Oil:
Cleanses and purifies the air, Antiviral, Energising aroma

Eucalyptus Oil:
Decongestant, Deodorant and Antiseptic

The team here at Totalcool have worked with the UK Aromatherapy Trade Council to develop Totalfresh. This is the perfect assortment of essential oils to look after you and your family's health and wellbeing.

Just place 4-5 drops of your desired Totalfresh Tea Tree, Peppermint, Citronella, Lemongrass or Eucalyptus oil into the water of your Totalcool system and you will feel all the benefits that each oil can provide for around 6-8 hours up to an impressive 7 meters away. Once the scent can not be smelt either repeat the process or try a different oil.

CONTENTS

Installatie-instructies	10 - 11
Lees dit vóór gebruik	12
Algemeen onderhoud	12
Aanbevelingen	13
Autostroompunt / 12V sigarettenaansteker	13
Advies & Waarschuwingen	13
Retouren & Terugbetalingen	14
Stroom- en waterverbruik	15
Taal	15
Dank u	15

STAP VOOR STAP

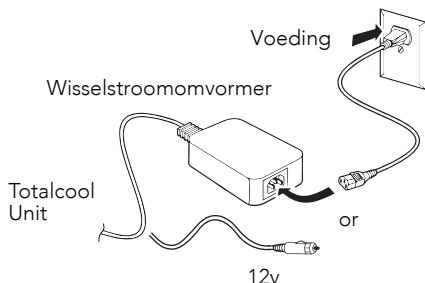
①

Haal het apparaat uit de verpakking en haal de aansluitkabel uit de doos.



②

Open het deksel en vul het apparaat met gewoon kraanwater tot aan de streep bij het kijkvenster. Sluit het deksel.

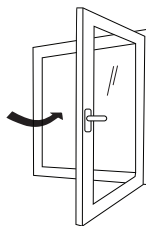


③

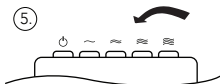
Sluit ofwel de 12V kabel, ofwel de 230V omvormer aan op de achterzijde van het apparaat en verbind hem daarna met een 12V of netstroomaansluiting.

④

Open een raam, dakvenster of deur.



⑤



Schakel het apparaat in op de gewenste stand; 1,2,3 of boost.

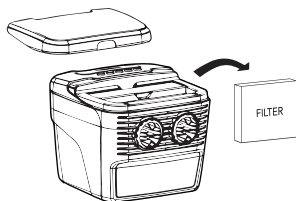
Om een nog betere koeling te krijgen, voeg extra gekoeld water of ijs toe aan het apparaat.

Om muggen te verjagen, kun je 5 tot 10 druppels citronella olie toevoegen aan het water.

Om het filter hygiënisch te houden, kun je 5 tot 10 druppels Tea Tree olie toevoegen aan het water.

Als het apparaat niet gebruikt wordt, gooi je het overgebleven water uit het apparaat door deze voorover leeg te kiepen.

Tip: laat het apparaat 30 minuten op de hoogste stand draaien om het filter te drogen.



Vervang het filter elke 12 maanden, bij zeer frequent gebruik kan dit vaker nodig zijn.

NIET DOEN

- Te veel water in het apparaat doen (boven vulstreep).
- Iets anders dan essentiële olie in het water doen.
- Direct op netstroom aansluiten zonder de adapter er tussen.



BELANGRIJKE INFORMATIE - LEES VOOR GEBRUIK!

DE TOTALCOOL KAN GEBRUIKT WORDEN MET 12V, 24V OF WISSELSTROOM

GEBRUIK DE TOTALCOOL ALTIJD IN EEN GOED GEVENTILEERDE RUIMTE – OPEN EEN VENSTER, DAKLUIK, DEUR, VENTILATIEROOSTER OF DERGELIJKE OM VERSE LUCHT DE RUIMTE BINNEN TE LATEN

- Gebruik het apparaat altijd rechtop staand.
- Het apparaat kan gevuld worden met tot 2 liter water. Gebruik het venster aan de zijkant om te zien wat de waterstand en het correcte vul level is.
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een bewegend voertuig, vul het apparaat dan maximaal tot de helft.
- Het kan tot 30 minuten duren voor het apparaat (bij een droog of nieuw filter) na het vullen, de gewenste koelte afgeeft. Tip: giet eerst water over het filter en vul het apparaat daarna verder om dit te bespoedigen.

ALGEMEEN ONDERHOUD

- Wij bevelen aan om iedere 2e vulling van de tank 2 tot 10 druppels Tea Tree olie toe te voegen om bacteriegroei te beperken.
- Wanneer je het apparaat wilt legen, doe dit dan altijd door het apparaat voorover leeg te kiepen. Het water komt dan via de ventilatieopeningen en de bovenzijde uit het apparaat.
- Laat het apparaat ca. 30 minuten zonder water lopen op de hoogste stand om het filter goed te drogen voordat je het apparaat voor langere tijd opbergt.
- De unit is gezekerd met een 3Amp zekering in de plug van de 12V kabel.
- Filters gaan 800 tot 1000 draaiuren mee. Dit is afhankelijk van de omgeving, waarin het apparaat gebruikt wordt. Het is aan te raden het filter ieder jaar te vervangen, of als het koeffect afneemt en het filter duidelijk vervuild is. Dit kan eenvoudig door het filter recht naar boven uit het apparaat te trekken. De filters zijn biologisch afbreekbaar.



WAT OOK KAN

- Voeg ijsblokjes of een klein koelement toe aan het water. Hierdoor zal het apparaat nog beter koelen.
- Zelfs bij het gebruik van normaal leidingwater koelt het apparaat de lucht al met 45% af.
- Je kunt ook 5 tot 10 druppels van een natuurlijke essentiële olie toevoegen om een heerlijke geur in de ruimte te krijgen. Gebruik citronella om vervelende muggen te verjagen.

AANSLUITING OP AUTOSTROOM / 12V SIGARETTENAANSTEKER

- Als je je Totalcool wilt gebruiken terwijl het contact van je voertuig is uitgeschakeld, heb je een positieve voeding nodig van de zekeringkast of de accu naar de sigarettenaansteker.
- Dit is een snelle en eenvoudige klus voor elke autogarage of auto-elektricien. De bedrading duurt minder dan een uur en de kosten liggen rond de €30–€45. Als alternatief kun je overwegen een van onze lithiumbatterijen aan te schaffen.

ADVIES EN WAARSCHUWINGEN

- Houd handen, haar en andere objecten uit de buurt van de inlaatopening aan de achterzijde van het apparaat
- Haal de stekker altijd uit het stopcontact wanneer je het apparaat niet gebruikt.
- Let er op dat Totalcool Ltd het niet aanraadt om huisdieren gedurende een lange tijd onbeheerd in een voertuig achter te laten.
- Gebruikt de Totalcool altijd in een goed geventileerde ruimte.



RETOUR EN TERUGBETALINGSBELEID

- Totalcool Ltd biedt een 14 dagen, geen gezeur, retourbeleid, mocht je niet tevreden zijn met je aankoop.
- Dit heeft geen invloed op uw wettelijke recht op volledige terugbetaling binnen 30 dagen, mocht de Totalcool defect blijken te zijn. We bieden echter ook 2 jaar garantie op defecte onderdelen.
- Alle retourzendingen dienen in originele staat en in de originele verpakking te worden verzonden. Een kopie van uw aankoopbewijs/factuur dient te worden bijgevoegd, samen met een beschrijving van de reden van retournering.
- Zodra wij het apparaat hebben ontvangen, inspecteren wij het apparaat en de accessoires. Indien u tevreden bent, ontvangt u een volledige terugbetaling, minus eventuele verzendkosten.
- Terugbetalingen worden 3 tot 5 werkdagen na de inspectie verwerkt.
- **WIJ ACCEPTEREN GEEN RETOUREN BIJ SHOWS OF TENTOONSTELLINGEN**
- Zie de aankoopfactuur voor het retouradres.



STROOM & WATERVERBRUIK

Laag stroomverbruik bij 12V aansluiting.

Lage snelheid: 0,3 A / 4 W per uur

Mediumsnelheid: 0,6 A / 7 W per uur

Hoge snelheid: 0,9 A / 11 W per uur

Boost snelheid: 1,8 A / 22 W per uur

De onderstaande testresultaten geven het stroomverbruik weer bij gebruik van een 100Ah deep-cycle accu.

Lage ventilatorsnelheid:

Laag: 107 uur Middel: 85 uur Hoog: 70 uur Boost: 57 uur

Totalcool werkt ook efficiënt als ventilator wanneer het water op is, zonder risico op schade aan de onderdelen.

LANGUAGE

Om de instructies online te downloaden, ga naar deze link.
www.totalcool.nl/pages/product-handleidingen

HARTELIJK DANK

Hartelijk dank voor je aankoop en blijf koel!

Verdeeld in Europa door:

Totalcool Ltd

Pascalstraat 16

7903 BJ Hogeveen, The Netherlands

Tel. +31 528 314066

KvK 91137314

Geproduceerd door Totalcool Ltd

Unit 24 Deanfield Court, Link 59 Business park,

Clitheroe

BB7 1QS United Kingdom

Company Number 09633704

CONTENTS

Aufbauanleitung	17- 18
Vor dem Gebrauch lesen	19
Allgemeine Wartung	19
Empfehlungen	20
Fahrzeug-Stromanschluss / 12V-Zigarettenanzünder	20
Hinweise & Warnungen	20
Rückgabe & Erstattung	21
Strom- und Wasserverbrauch	22
Sprache	22
Danke	22

SCHRITT FÜR SCHRITT

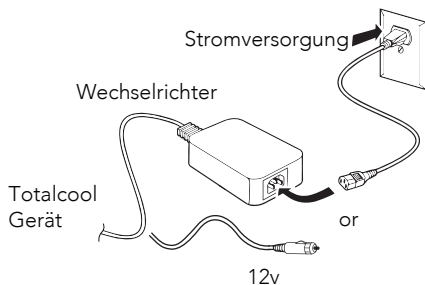
①

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entnehmen Sie das Anschlusskabel.



②

Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie das Gerät bis zur Markierung am Sichtfenster mit normalem Leitungswasser. Schließen Sie den Deckel wieder an.



③

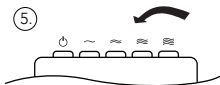
Schließen Sie entweder das 12-V-Kabel oder den 230-V-Wechselrichter an der Rückseite des Geräts an und verbinden Sie es anschließend mit einem 12-V- oder Netzanschluss.

④

Öffnen Sie ein Fenster, Dachfenster oder eine Tür.



⑤



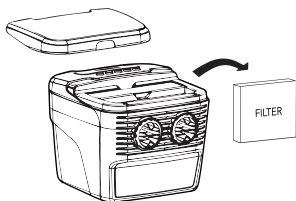
Schalten Sie das Gerät auf die gewünschte Stufe ein: 1, 2, 3 oder Boost.

Für eine noch bessere Kühlung geben Sie zusätzlich gekühltes Wasser oder Eis in das Gerät.

Um Mücken fernzuhalten, geben Sie 5 bis 10 Tropfen Citronellaöl ins Wasser.

Um den Filter hygienisch zu halten, geben Sie 5 bis 10 Tropfen Teebaumöl ins Wasser.

Wenn das Gerät nicht benutzt wird, entleeren Sie das restliche Wasser, indem Sie es nach vorne kippen. Tipp: Lassen Sie das Gerät 30 Minuten lang auf höchster Stufe laufen, um den Filter zu trocknen.



Wechseln Sie den Filter alle 12 Monate, bei sehr häufiger Nutzung kann dies auch häufiger erforderlich sein.

NICHT MACHEN

- Zu viel Wasser in das Gerät einfüllen (über die Fülllinie hinaus).
- Anderes als ätherisches Öl ins Wasser geben.
- Direkter Anschluss an die Steckdose ohne Zwischenschaltung eines Adapters.

WICHTIGE INFORMATIONEN - VOR GEBRAUCH LESEN!

TOTALCOOL KANN MIT 12 V, 24 V ODER WECHSELSTROM VERWENDET WERDEN.

BENUTZEN SIE TOTALCOOL IMMER IN EINEM GUT BELÜFTETEN RAUM. ÖFFNEN SIE EIN FENSTER, EINE DACHLUKE, EINE TÜR, EIN LÜFTUNGSGITTER ODER ÄHNLICHES, UM FRISCHE LUFT IN DEN RAUM ZU LASSEN.

- Benutzen Sie das Gerät immer stehend.
- Das Gerät kann mit bis zu 2 Litern Wasser befüllt werden. Nutzen Sie das Sichtfenster an der Seite, um den Wasserstand und die korrekte Füllhöhe zu erkennen.
- Füllen Sie das Gerät bei Verwendung im fahrenden Fahrzeug maximal zur Hälfte.
- Es kann bis zu 30 Minuten dauern, bis das Gerät (mit trockenem oder neuem Filter) nach dem Befüllen die gewünschte Kühlleistung liefert. Tipp: Übergießen Sie zuerst den Filter mit Wasser und füllen Sie das Gerät dann weiter, um den Vorgang zu beschleunigen.

ALLGEMEINE WARTUNG

- Wir empfehlen, bei jeder zweiten Tankfüllung 2 bis 10 Tropfen Teebaumöl hinzuzufügen, um Bakterienwachstum zu begrenzen.
- Zum Entleeren des Geräts kippen Sie es immer nach vorne. Das Wasser läuft dann über die Lüftungsöffnungen und den Deckel aus.
- Lassen Sie das Gerät ca. 30 Minuten ohne Wasser auf höchster Stufe laufen, um den Filter vollständig zu trocknen, bevor Sie es für längere Zeit lagern.
- Das Gerät ist mit einer 3-Ampere-Sicherung im Stecker des 12-V-Kabels gesichert.
- Die Filter halten 800 bis 1000 Betriebsstunden. Dies hängt von der Umgebung ab, in der das Gerät verwendet wird. Es wird empfohlen, den Filter jährlich auszutauschen oder wenn die Kühlwirkung nachlässt und der Filter deutlich verschmutzt ist. Ziehen Sie den Filter dazu einfach gerade nach oben aus dem Gerät. Die Filter sind biologisch abbaubar.



WAS SIE AUßERDEM VERSUCHEN KÖNNEN

- Geben Sie Eiswürfel oder einen kleinen Kühlkörper ins Wasser. Dadurch kühlt das Gerät noch besser. Selbst bei normalem Leitungswasser kühlt das Gerät die Luft um 45 %.
- Sie können auch 5 bis 10 Tropfen eines natürlichen ätherischen Öls hinzufügen, um einen angenehmen Duft im Raum zu verbreiten. Verwenden Sie Citronella, um lästige Mücken fernzuhalten.

CAR POWER POINT / 12 v CIGARETTE LIGHTER

- Wenn Sie Ihr Totalcool bei ausgeschalteter Zündung in Ihrem Fahrzeug betreiben möchten, benötigen Sie eine positive Stromzufuhr vom Sicherungskasten oder von der Batterie zur Zigarettenanzünderbuchse.
- Dies ist eine schnelle und einfache Aufgabe für jede Autowerkstatt oder jeden Autoelektriker. Die Verkabelung dauert weniger als eine Stunde und die Kosten liegen bei etwa 30–45€. Alternativ können Sie den Kauf einer unserer Lithiumbatterien in Betracht ziehen.

RATSCHLÄGE UND WARNUNGEN

- Halten Sie Hände, Haare und andere Gegenstände von der Einlassöffnung auf der Rückseite des Geräts fern.
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch immer den Netzstecker.
- Bitte beachten Sie, dass Totalcool Ltd. davon abrät, Haustiere längere Zeit unbeaufsichtigt im Fahrzeug zu lassen.
- Verwenden Sie Totalcool immer in einem gut belüfteten Bereich.



RÜCKGABE- UND RÜCKERSTATTUNGSRICHTLINIE

- Totalcool Ltd. bietet Ihnen ein 14-tägiges Rückgaberecht ohne Wenn und Aber, falls Sie mit Ihrem Kauf nicht zufrieden sind.
- Ihr gesetzliches Recht auf volle Rückerstattung innerhalb von 30 Tagen bleibt hiervon unberührt, falls sich das Totalcool als fehlerhaft erweist. Wir bieten jedoch eine 2-jährige Garantie auf fehlerhafte Teile.
- Alle Rücksendungen müssen im Originalzustand und in der Originalverpackung erfolgen. Eine Kopie Ihres Kassenbons/Ihrer Rechnung sowie eine Beschreibung des Rücksendegrundes sind beizufügen.
- Nach Erhalt des Geräts prüfen wir es und das Zubehör. Bei Zufriedenheit erhalten Sie eine volle Rückerstattung abzüglich etwaiger Versandkosten.
- Rückerstattungen werden 3-5 Werktage nach der Prüfung bearbeitet.
- Wir akzeptieren keine Rücksendungen von Messen oder Ausstellungen.
- Die Rücksendeadresse finden Sie auf Ihrer Rechnung.



STROM- UND WASSERVERBRAUCH

Geringer Stromverbrauch bei 12-V-Anschluss.

Niedrige Geschwindigkeit: 0,3 A / 4 W pro Stunde

Mittlere Geschwindigkeit: 0,6 A / 7 W pro Stunde

Hohe Geschwindigkeit: 0,9 A / 11 W pro Stunde

Boost-Geschwindigkeit: 1,8 A / 22 W pro Stunde

Die nachstehenden Testergebnisse zeigen den Stromverbrauch bei Verwendung einer 100-Ah-Deep-Cycle-Batterie.

Niedrige Lüftergeschwindigkeit:

Niedrig: 107 Std. Mittel: 85 Std. Hoch: 70 Std. Boost: 57 Std.

Totalcool funktioniert auch effizient als Ventilator, wenn das Wasser ausgeht – ohne Risiko einer Beschädigung der Komponenten.

LANGUAGE

Um Ihre Anleitung in einer anderen Sprache herunterzuladen, gehen Sie bitte zu diesem Link.

<https://totalcool.nl/de/pages/produktanleitungen>

HERZLICHEN DANK

Vielen Dank für Ihren Einkauf und bleiben Sie cool!

Vertrieb in Europa durch:

Totalcool Ltd

Pascalstraat 16

7903 BJ Hoogeveen, Niederlande

Tel. +31 528 314066

KvK 91137314

Produziert von Totalcool Ltd

Unit 24 Deanfield Court, Link 59 Business park,
Clitheroe

BB7 1QS United Kingdom

Company Number 09633704

CONTENTS

Instructions d'installation	24 - 25
À lire avant utilisation	26
Entretien général	26
Recommandations	27
Prise allume-cigare / 12V voiture	27
Conseils & Avertissements	27
Retours & Remboursements	28
Consommation d'eau et d'électricité	29
Langue	29
Merci	29

PAS À PAS

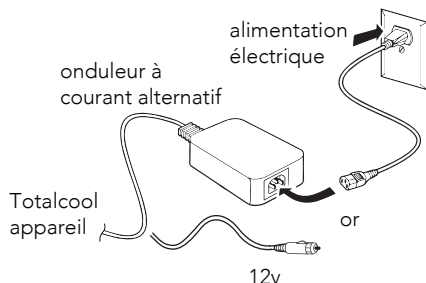
①

Retirez l'appareil de l'emballage et retirez le câble de connexion de la boîte.



②

Ouvrez le couvercle et remplissez l'appareil avec de l'eau du robinet normale jusqu'au repère de la fenêtre de visualisation. Fermez le couvercle

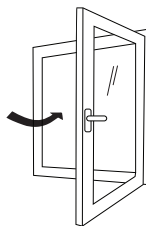


③

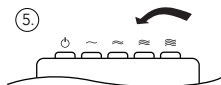
Connectez le câble 12 V ou le convertisseur 230 V à l'arrière de l'appareil, puis connectez-le à une prise d'alimentation 12 V ou secteur

④

Ouvrez une fenêtre, une lucarne ou une porte.



⑤



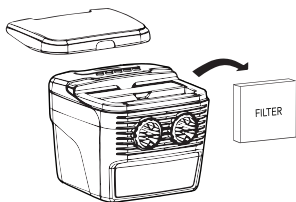
Allumez l'appareil au réglage souhaité ; 1, 2, 3 ou boost.

Pour obtenir un refroidissement encore meilleur, ajoutez de l'eau froide ou de la glace supplémentaire à l'appareil.

Pour repousser les moustiques, vous pouvez ajouter 5 à 10 gouttes d'huile de citronnelle à l'eau. citronella oil to the water.

Pour garder le filtre hygiénique, vous pouvez ajouter 5 à 10 gouttes d'huile d'arbre à thé à l'eau.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, videz l'eau restante de l'appareil en l'inclinant vers l'avant. Conseil : faites fonctionner l'appareil au réglage le plus élevé pendant 30 minutes pour sécher le filtre.



Remplacez le filtre tous les 12 mois, mais il peut être nécessaire de le remplacer plus souvent en cas d'utilisation très fréquente.

NE FAIRE PAS

- Mettre trop d'eau dans l'appareil (au-dessus de la ligne de remplissage).
- Ajoutez autre chose que de l'huile essentielle à l'eau.
- Se connecte directement au secteur sans adaptateur intermédiaire.

INFORMATION IMPORTANTE - A LIRE AVANT UTILISATION !

LE TOTALCOOL PEUT ÊTRE UTILISÉ AVEC UNE ALIMENTATION 12V, 24V OU CA

UTILISEZ TOUJOURS LE TOTALCOOL DANS UN ENDROIT BIEN AÉRÉ – OUVREZ UNE FENÊTRE, UNE TRAPPE, UNE PORTE, UNE GRILLE DE VENTILATION OU SIMILAIRE POUR LAISSER ENTRER DE L'AIR FRAIS DANS LA PIÈCE

- Utilisez toujours l'appareil en position verticale.
- L'appareil peut être rempli jusqu'à 2 litres d'eau. Utilisez la fenêtre sur le côté pour voir quel est le niveau d'eau et le niveau de remplissage correct.
- Lorsque vous utilisez l'appareil dans un véhicule en mouvement, ne le remplissez pas à plus de la moitié.
- Il peut falloir jusqu'à 30 minutes pour que l'appareil (avec un filtre sec ou neuf) fournisse le refroidissement souhaité après le remplissage. Conseil : versez d'abord de l'eau sur le filtre, puis remplissez davantage l'appareil pour accélérer le processus.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Nous recommandons d'ajouter 2 à 10 gouttes d'huile d'arbre à thé tous les 2 remplissages du réservoir pour limiter la croissance bactérienne.
- Lorsque vous souhaitez vider l'appareil, faites-le toujours en inclinant l'appareil vers l'avant. L'eau sort ensuite par les ouvertures de ventilation et par le dessus de l'appareil.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant environ 30 minutes sans eau au réglage le plus élevé pour sécher complètement le filtre avant de ranger l'appareil pendant une période prolongée.
- L'unité est sécurisée par un fusible de 3 A dans la prise du câble 12V.
- Les filtres durent de 800 à 1000 heures de fonctionnement. Cela dépend de l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé. Il est recommandé de remplacer le filtre chaque année, ou lorsque l'effet de refroidissement diminue et que le filtre est clairement sale. Cela peut être fait facilement en tirant le filtre directement vers le haut hors de l'appareil. Les filtres sont biodégradables.



RECOMMANDATIONS

- Ajoutez des glaçons ou un petit pack de refroidissement à l'eau. Cela permettra à l'appareil de refroidir encore mieux. Même en utilisant de l'eau du robinet normale, l'appareil refroidit l'air de 45 %.
- Vous pouvez également ajouter 5 à 10 gouttes d'une huile essentielle naturelle pour créer un parfum agréable dans la pièce. Utilisez de la citronnelle pour repousser les moustiques gênants.

CAR POWER POINT / 12 v CIGARETTE LIGHTER

- Si vous souhaitez utiliser votre Totalcool avec le contact éteint dans votre véhicule, vous aurez besoin d'une alimentation positive depuis la boîte à fusibles ou la batterie jusqu'à la prise allume-cigare.
- C'est une tâche rapide et simple pour tout garage automobile ou électricien automobile. Le câblage prend moins d'une heure et les coûts se situent entre 30 et 45€. En alternative, vous pouvez envisager d'acheter l'une de nos batteries au lithium.

CONSEILS ET AVERTISSEMENTS

- Gardez les mains, les cheveux et autres objets éloignés de l'ouverture d'entrée à l'arrière de l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veuillez noter que Totalcool Ltd ne recommande pas de laisser les animaux sans surveillance dans un véhicule pendant de longues périodes.
- Utilisez toujours le Totalcool dans un endroit bien aéré.



POLITIQUE DE RETOUR ET DE REMBOURSEMENT

- Totalcool Ltd propose une politique de retour de 14 jours, sans problème, si vous n'êtes pas satisfait de votre achat.
- Cela n'affecte pas votre droit légal à un remboursement complet dans les 30 jours si le Totalcool s'avère défectueux. Cependant, nous offrons également une garantie de 2 ans sur les pièces défectueuses.
- Tous les retours doivent être expédiés dans leur état d'origine et dans l'emballage d'origine. Une copie de votre preuve d'achat/facture doit être incluse, ainsi qu'une description du motif du retour.
- Une fois l'appareil reçu, nous inspecterons l'appareil et les accessoires. Si vous êtes satisfait, vous recevrez un remboursement complet, moins les frais d'expédition.
- Les remboursements seront traités 3 à 5 jours ouvrables après l'inspection.
- **NOUS N'ACCEPTE PAS LES RETOURS POUR LES SPECTACLES OU EXPOSITIONS.**
- Voir la facture d'achat pour l'adresse de retour.



CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ ET D'EAU

Faible consommation d'énergie à connexion 12V :

Basse vitesse : 0,3 A / 4 W par heure

Vitesse moyenne : 0,6 A / 7 W par heure

Haute vitesse : 0,9 A / 11 W par heure

Vitesse de boost : 1,8 A / 22 W par heure

Les résultats des tests ci-dessous indiquent la consommation d'énergie lors de l'utilisation d'une batterie à décharge profonde de 100 Ah.

Vitesse basse du ventilateur :

Faible : 107 h Moyenne : 85 h Élevée : 70 h Boost : 57 h

Totalcool fonctionne également efficacement comme ventilateur si l'eau vient à manquer, sans risque d'endommager les composants.

LANGUAGE

Pour télécharger votre manuel dans une autre langue, veuillez suivre ce lien.
www.totalcool.nl/fr/pages/manuels-produits

MERCI BEACOUP

Merci pour votre achat et restez cool !

Distribué en Europe par:

Totalcool Ltd

Pascalstraat 16

7903 BJ Hoozevee, The Netherlands

Tel. +31 528 314066

KvK 91137314

Produit par Totalcool Ltd

Unit 24 Deanfield Court, Link 59 Business park,

Clitheroe

BB7 1QS United Kingdom

Company Number 09633704

CONTENTS

Istruzioni per l'installazione	31 - 32
Leggere prima dell'uso	33
Manutenzione generale	33
Raccomandazioni	34
Presa auto / accendisigari 12V	34
Consigli e Avvertenze	34
Resi e Rimborsi	35
Consumo di energia e acqua	36
Lingua	36
Grazie	36

PASSO DOPO PASSO

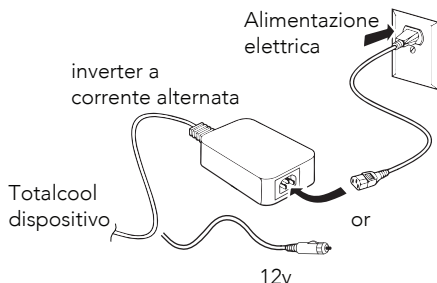
①

Estrarre il dispositivo dalla confezione e rimuovere il cavo di collegamento dalla scatola.



②

Aprire il coperchio e riempire l'apparecchio con normale acqua del rubinetto fino alla linea indicata dalla finestrella di controllo. Chiudere il coperchio.



③

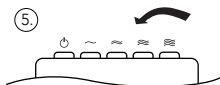
Collegare il cavo da 12 V o il convertitore da 230 V sul retro del dispositivo, quindi collegarlo a una presa di corrente da 12 V o alla rete elettrica.

④

Aprire una finestra, un lucernario o una porta.



⑤



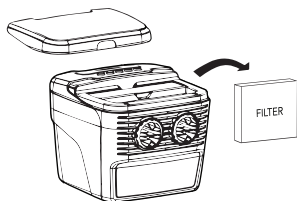
Accendere l'apparecchio sulla potenza desiderata; 1,2,3 o potenziamento.

Per ottenere un raffreddamento ancora migliore, aggiungere altra acqua fredda o ghiaccio all'elettrodomestico.

Per tenere lontane le zanzare, puoi aggiungere all'acqua da 5 a 10 gocce di olio di citronella.

Per mantenere il filtro igienico, è possibile aggiungere all'acqua da 5 a 10 gocce di olio di tea tree.

Quando l'apparecchio non è in uso, svuotarlo dell'acqua residua inclinandolo in avanti. Consiglio: far funzionare l'apparecchio alla massima potenza per 30 minuti per asciugare il filtro.



Sostituire il filtro ogni 12 mesi, ma in caso di utilizzo molto frequente potrebbe essere necessario sostituirlo più spesso.

NON FARLO

- È stata immessa troppa acqua nell'apparecchio (oltre la linea di riempimento).
- Aggiungere all'acqua qualcosa di diverso dall'olio essenziale.
- Collegare direttamente alla rete elettrica senza l'adattatore intermedio.



INFORMAZIONI IMPORTANTI - LEGGERE PRIMA DELL'USO!

TOTALCOOL PUÒ ESSERE UTILIZZATO CON ALIMENTAZIONE A 12V, 24V O CA

UTILIZZARE SEMPRE TOTALCOOL IN UN'AREA BEN VENTILATA: APRIRE UNA FINESTRA, UN PORTELLONE, UNA PORTA, UNA GRIGLIA DI VENTILAZIONE O SIMILE PER FAR ENTRARE ARIA FRESCA NELLA STANZA

- Utilizzare sempre l'apparecchio in posizione verticale.
- L'apparecchio può essere riempito con un massimo di 2 litri di acqua. Utilizzare la finestra laterale per verificare il livello dell'acqua e il livello di riempimento corretto.
- Quando si utilizza l'apparecchio in un veicolo in movimento, riempirlo non più della metà.
- Dopo il riempimento, l'apparecchio (con filtro asciutto o nuovo) potrebbe impiegare fino a 30 minuti per erogare il raffreddamento desiderato. Consiglio: per accelerare il processo, versare prima l'acqua sul filtro e poi riempire ulteriormente l'apparecchio.

MANUTENZIONE GENERALE

- Si consiglia di aggiungere da 2 a 10 gocce di olio di Tea Tree ogni 2 riempimenti del serbatoio per limitare la proliferazione batterica.
- Per svuotare l'apparecchio, inclinarlo sempre in avanti. L'acqua esce quindi attraverso le aperture di ventilazione e dalla parte superiore dell'apparecchio.
- Lasciare funzionare l'apparecchio per circa 30 minuti senza acqua, alla massima potenza, per asciugare completamente il filtro prima di riporre l'apparecchio per un lungo periodo di tempo.
- L'unità è protetta da un fusibile da 3 Ampere nella spina del cavo da 12 V.
- I filtri durano dalle 800 alle 1000 ore di funzionamento. Dipende dall'ambiente in cui viene utilizzato il dispositivo. Si consiglia di sostituire il filtro ogni anno oppure quando l'effetto di raffreddamento diminuisce e il filtro è chiaramente sporco. Questa operazione può essere eseguita facilmente estraendo il filtro dal dispositivo. I filtri sono biodegradabili.

TUTTO CIÒ CHE È POSSIBILE

- Aggiungere cubetti di ghiaccio o un piccolo impacco refrigerante all'acqua. Ciò consentirà al dispositivo di raffreddarsi ancora meglio. Anche utilizzando la normale acqua del rubinetto, il dispositivo raffredda l'aria del 45%.
- Puoi anche aggiungere da 5 a 10 gocce di un olio essenziale naturale per creare una gradevole profumazione nell'ambiente. Usate la citronella per respingere le fastidiose zanzare.

CAR POWER POINT / 12 v CIGARETTE LIGHTER

- Se desideri utilizzare il tuo Totalcool con il quadro spento nel veicolo, avrai bisogno di un'alimentazione positiva dalla scatola dei fusibili o dalla batteria alla presa dell'accendisigari.
- Si tratta di un lavoro rapido e semplice per qualsiasi officina o elettrauto. Il cablaggio richiede meno di un'ora e il costo si aggira intorno ai 30-45 €. In alternativa, puoi considerare l'acquisto di una delle nostre batterie al litio.

CONSIGLI E AVERTENZE

- Tenere mani, capelli e altri oggetti lontani dall'apertura di ingresso posta sul retro dell'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa a muro quando non è in uso.
- Si prega di notare che Totalcool Ltd sconsiglia di lasciare gli animali domestici incustoditi in un veicolo per lunghi periodi di tempo.
- Utilizzare sempre Totalcool in un'area ben ventilata.



POLITICA DI RESI E RIMBORSI

- Totalcool Ltd offre una politica di restituzione senza riserve di 14 giorni nel caso in cui non fossi soddisfatto del tuo acquisto.
- Ciò non pregiudica il tuo diritto legale al rimborso completo entro 30 giorni qualora il Totalcool risultasse difettoso. Tuttavia, offriamo anche una garanzia di 2 anni sulle parti difettose.
- Tutti i resi devono essere spediti nelle loro condizioni originali e nella confezione originale. È necessario allegare una copia della prova d'acquisto/fattura, insieme a una descrizione del motivo del reso.
- Una volta ricevuto il dispositivo, lo ispezioneremo insieme agli accessori. Se sei soddisfatto, riceverai un rimborso completo, escluse le spese di spedizione.
- I rimborsi saranno elaborati entro 3-5 giorni lavorativi dall'ispezione.
- **NON ACCETTIAMO RESI PER SPETTACOLI O MOSTRE.**
- Per l'indirizzo di restituzione, consultare la fattura di acquisto.



CONSUMO DI ELETTRICITÀ E ACQUA

Basso consumo energetico con collegamento a 12V

Bassa velocità: 0,3 A / 4 W all'ora

Velocità media: 0,6 A / 7 W all'ora

Alta velocità: 0,9 A / 11 W all'ora

Velocità di aumento: 1,8 A / 22 W all'ora

I risultati dei test riportati di seguito indicano il consumo energetico utilizzando una batteria deep cycle da 100 Ah.

Velocità bassa della ventola:

Bassa: 107 ore Media: 85 ore Alta: 70 ore Boost: 57 ore

Totalcool funziona efficacemente anche come ventilatore se l'acqua si esaurisce, senza rischio di danneggiare i componenti.

LANGUAGE

Per scaricare le istruzioni in un'altra lingua, vai a questo link.
www.totalcool.nl/it/pages/manuali-prodotto

GRAZIE MILLE

Grazie per il tuo acquisto e buona fortuna!

Distribuito in Europa da:

Totalcool Ltd

Pascalstraat 16

7903 BJ Hoogeveen, The Netherlands

Tel. +31 528 314066

KvK 91137314

Prodotto da Totalcool Ltd

Unit 24 Deanfield Court, Link 59 Business park,
Clitheroe

BB7 1QS United Kingdom

Company Number 09633704

CONTENTS

Instrucciones de instalación	38 - 39
Leer antes de usar	40
Mantenimiento general	40
Recomendaciones	41
Toma de coche / encendedor de 12V	41
Consejos y Advertencias	41
Devoluciones y Reembolsos	42
Consumo de energía y agua	43
Idioma	43
Gracias	43

PASO A PASO

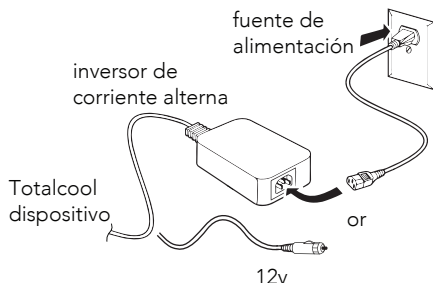
①

Retire el dispositivo del embalaje y retire el cable de conexión de la caja.



②

Abra la tapa y llene el aparato con agua corriente normal hasta la línea de la ventana de visualización. Cierre la tapa.



③

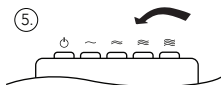
Conecte el cable de 12 V o el convertidor de 230 V a la parte posterior del dispositivo y luego conéctelo a una conexión de alimentación de 12 V o a la red eléctrica.

④

Abra una ventana, tragaluz o puerta.



⑤



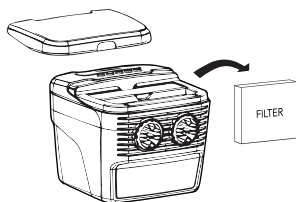
Encienda el aparato en la configuración deseada; 1,2,3 o boost.

Para obtener un enfriamiento aún mejor, agregue agua fría adicional o hielo al aparato.

Para repeler a los mosquitos, puedes agregar de 5 a 10 gotas de aceite de citronela al agua.

Para mantener el filtro higiénico, puedes agregar de 5 a 10 gotas de aceite de árbol de té al agua.

Cuando el aparato no esté en uso, vacíe el agua restante del mismo inclinándolo hacia adelante. Consejo: haga funcionar el aparato en la configuración más alta durante 30 minutos para secar el filtro.



Reemplace el filtro cada 12 meses, aunque es posible que sea necesario reemplazarlo con mayor frecuencia si se usa con mucha frecuencia.

NO LO HAGAS

- Ponga demasiada agua en el aparato (por encima de la línea de llenado).
- Añade algo distinto al aceite esencial al agua.
- Conectar directamente a la red eléctrica sin necesidad de adaptador.



INFORMACIÓN IMPORTANTE - ¡LEA ANTES DE USAR!

EL TOTALCOOL SE PUEDE UTILIZAR CON ALIMENTACIÓN DE 12 V, 24 V O CA

UTILICE SIEMPRE TOTALCOOL EN UN ÁREA BIEN VENTILADA: ABRA UNA VENTANA, TRAMPILLA, PUERTA, REJILLA DE VENTILACIÓN O SIMILAR PARA DEJAR ENTRAR AIRE FRESCO A LA HABITACIÓN.

- Utilice siempre el aparato en posición vertical.
- El aparato puede llenarse con hasta 2 litros de agua. Utilice la ventana lateral para ver cuál es el nivel del agua y el nivel de llenado correcto.
- Cuando utilice el aparato en un vehículo en movimiento, no lo llene más de la mitad.
- El aparato (con un filtro seco o nuevo) puede tardar hasta 30 minutos en proporcionar el enfriamiento deseado después del llenado. Consejo: Vierta primero agua sobre el filtro y luego llene más el aparato para acelerar el proceso.



MANTENIMIENTO GENERAL



- Recomendamos agregar de 2 a 10 gotas de aceite de árbol de té cada dos llenados del tanque para limitar el crecimiento bacteriano.
- Cuando desee vaciar el aparato, hágalo siempre inclinándolo hacia delante. El agua luego sale por las aberturas de ventilación y por la parte superior del aparato.
- Deje que el aparato funcione durante aproximadamente 30 minutos sin agua en la configuración más alta para secar completamente el filtro antes de guardar el aparato durante un período de tiempo más prolongado.
- La unidad está protegida con un fusible de 3 A en el enchufe del cable de 12 V.
- Los filtros duran entre 800 y 1000 horas de funcionamiento. Esto depende del entorno en el que se utiliza el dispositivo. Se recomienda reemplazar el filtro cada año o cuando el efecto de enfriamiento disminuya y el filtro esté claramente sucio. Esto se puede hacer fácilmente tirando del filtro hacia arriba para sacarlo del dispositivo. Los filtros son biodegradables.

TODO LO QUE SEA POSIBLE

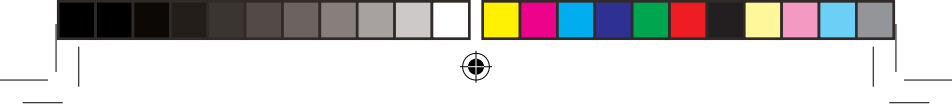
- Añade cubitos de hielo o una pequeña compresa refrescante al agua. Esto permitirá que el dispositivo se enfríe aún mejor. Incluso utilizando agua corriente normal, el dispositivo enfría el aire en un 45%.
- También puedes agregar de 5 a 10 gotas de un aceite esencial natural para crear un aroma encantador en la habitación. Utilice citronela para repeler a los molestos mosquitos.

CAR POWER POINT / 12 v CIGARETTE LIGHTER

- Si deseas utilizar tu Totalcool con el encendido apagado en tu vehículo, necesitarás una alimentación positiva desde la caja de fusibles o la batería hasta la toma del encendedor.
- Este es un trabajo rápido y sencillo para cualquier taller de reparación de automóviles o electricista de coches. El cableado debería tardar menos de una hora y el coste sería de unos 30–45€. Como alternativa, puedes considerar la compra de una de nuestras baterías de litio.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS

- Mantenga las manos, el cabello y otros objetos alejados de la abertura de entrada ubicada en la parte posterior del aparato.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de pared cuando no esté en uso.
- Tenga en cuenta que Totalcool Ltd no recomienda dejar a las mascotas sin supervisión en un vehículo durante períodos prolongados.
- Utilice siempre el Totalcool en un área bien ventilada.



POLÍTICA DE DEVOLUCIONES Y REEMBOLSOS

- Totalcool Ltd ofrece una política de devolución sin objeciones de 14 días si no está satisfecho con su compra.
- Esto no afecta a su derecho legal a un reembolso completo dentro de los 30 días si el Totalcool resulta ser defectuoso. Sin embargo, también ofrecemos una garantía de 2 años en piezas defectuosas.
- Todas las devoluciones deben enviarse en su estado original y en el embalaje original. Se debe incluir una copia de su comprobante de compra/factura, junto con una descripción del motivo de la devolución.
- Una vez que recibamos el dispositivo, inspeccionaremos el dispositivo y los accesorios. Si está satisfecho, recibirá un reembolso completo, menos los gastos de envío.
- Los reembolsos se procesarán entre 3 y 5 días hábiles después de la inspección.
- NO ACEPTAMOS DEVOLUCIONES PARA FERIAS O EXPOSICIONES.
- Consulte la factura de compra para conocer la dirección de devolución.

CONSUMO DE ELECTRICIDAD Y AGUA

Bajo consumo de energía en conexión de 12 V

Baja velocidad: 0,3 A / 4 W por hora

Velocidad media: 0,6 A / 7 W por hora

Alta velocidad: 0,9 A / 11 W por hora

Velocidad de impulso: 1,8 A / 22 W por hora

Los resultados de las pruebas a continuación indican el consumo de energía al usar una batería de ciclo profundo de 100 Ah.

Velocidad baja del ventilador:

Baja: 107 h Media: 85 h Alta: 70 h Boost: 57 h

Totalcool también funcionará de manera eficiente como ventilador si se agota el agua, sin riesgo de dañar los componentes.

LANGUAGE

Para descargar las instrucciones en otro idioma, por favor visita este enlace.
www.totalcool.nl/es/pages/manuales-producto

MUCHAS GRACIAS

¡Gracias por tu compra y mantente fresco!

Distribuido en Europa por:

Totalcool Ltd

Pascalstraat 16

7903 BJ Hoogeveen, The Netherlands

Tel. +31 528 314066

KvK 91137314

Producido por Totalcool Ltd

Unit 24 Deanfield Court, Link 59 Business park,

Clitheroe

BB7 1QS United Kingdom

Company Number 09633704





Register your Warranty



Registrieren Sie Ihre Garantie



Registreeer uw garantie



Registra la tua garanzia



Enregistrez votre garantie



Registre su garantía



Manufactured by
Totalcool Ltd

Unit 24 Deanfield Court
Link 59 Business park
Clitheroe BB7 1QX UK
Company number: 9633704

Distributed in the EU by
Totalcool Ltd

Pascalstraat 16
7903 BJ Hoogeveen, Netherlands
Tel. +31 528 314066
KvK 91137314